KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 31. oktober 1989

om fastlæggelse af en fællesskabsstøtteramme for EF's strukturinterventioner i de spanske regioner, der er omfattet af mål nr. 1, dvs. Asturias, Galicia, Andalucia, Ceuta y Melilla, Valencia, Canarias, Castilla la Mancha, Castilla y Léon, Murcia og Extremadura

(Kun den spanske udgave er autentisk)

(89/641/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2052/88 af 24. juni 1988 om strukturfondenes opgaver og effektivitet samt om samordningen af deres interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter (1), særlig artikel 8, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

I medfør af artikel 8, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 2052/88 fastlægger Kommissionen på grundlag af de af medlemsstaterne forelagte regionaludviklingsplaner og inden for rammerne af partnerskabet og i samråd med den pågældende medlemsstat fællesskabsstøtterammer for EF's strukturinterventioner;

i medfør af nævnte stykkes andet afsnit omfatter fællesskabsstøtterammerne bl.a. de højt prioriterede felter, interventionsformerne, en vejledende finansieringsplan med angivelse af interventionsbeløb og -kilde samt interventionernes varighed;

i afsnit III i Rådets forordning (EØF) nr. 4253/88 (2) om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 fastsættes det i artikel 8 og følgende, hvorledes fællesskabsstøtterammerne udarbejdes og iværksættes;

den spanske regering forelagde Kommissionen den 30. marts og den 23. juni 1989 de i artikel 8, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 2052/88 omhandlede planer og aktioner vedrørende de regioner, der er omhandlet i samme forordnings artikel 8, stk. 2;

de af medlemsstaten forelagte planer omfatter en beskrivelse af de valgte hovedfelter samt oplysninger om, hvorledes støtten fra Den Europæiske Fond for Rgionaludvikling (EFRU), Den Europæiske Socialfond (ESF), Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL), Udviklingssektionen og Den Europæiske Investeringsbank (EIB) påtænkes anvendt ved gennemførelsen af planerne;

fællesskabsstøtterammen er blevet udarbejdet i samråd med den pågældende medlemsstat inden for rammerne af partnerskabet som omhandlet i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 2052/88;

også EIB har været inddraget i udarbejdelsen af fællesskabsstøtterammen i overensstemmelse med artikel 8 i forordning (EØF) nr. 4253/88; Banken har erklæret sig rede til at bidrage til iværksættelsen af støtterammen på grundlag af de rammebeløb for lån, der er angivet i denne beslutning, og i overensstemmelse med sine vedtægtsmæssige bestemmelser;

Kommissionen er rede til at undersøge muligheden for et bidrag til finansieringen af denne ramme fra de øvrige EF-låneinstrumenter efter de særlige bestemmelser, der gælder for deres virksomhed;

denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra Udvalget for Udviklingen og Omstillingen i Regionerne og fra Udvalget for Den Europæiske Socialfond;

i medfør af artikel 10, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 4253/88 udgør denne beslutning en hensigtserklæring, der sendes til medlemsstaten;

i medfør af artikel 20, stk. 1 og 2, i forordning (EØF) nr. 4253/88 indgås budgetforpligtelser i forbindelse med strukturfondenes bidrag til finansieringen af interventioner, der er omfattet af fællesskabsstøtterammerne, på grundlag af beslutninger, Kommissionen senere træffer om godkendelse af de pågældende aktioner —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Fællesskabsstøtterammen for EF's strukturinterventioner i de spanske regioner, der er omfattet af mål nr. 1, i perioden 1. januar 1989 til 31. december 1993 godkendes herved.

Kommissionen har til hensigt at bidrage til iværksættelsen af fællesskabsstøtterammen efter de detaljerede bestemmelser, den indeholder, og i overensstemmelse med reglerne og retningslinjerne for strukturfondene og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter.

(1) EFT nr. L 185 af 15. 7. 1988, s. 9.
(2) EFT nr. L 374 af 31. 12. 1988, s. 1.

Artikel 2

Fællesskabsstøtterammen omfatter følgende hovedelementer:

a) de hovedfelter, der er valgt for den fælles indsats:
   - bedre forbindelser til de pågældende regioner
   - industri og håndværk samt serviceydelser for virksomhederne
   - turisme
   - landbrug samt udvikling af landdistrikterne
   - infrastruktur til støtte for erhvervslivet
   - bedre udnyttelse af de menneskelige ressourcer
   - faglig bistand, tilsyn og information

b) en oversigt over interventionsformerne, idet der overvejende skal være tale om operationelle programmer

c) en vejledende finansieringsplan udtrykt i 1989-priser med angivelse af de samlede omkostninger i forbindelse med de hovedfelter, der er valgt for Fællesskabets og den berørte medlemsstats fælles indsats, og som andrager 18 408 mio. ECU for hele perioden, samt af de forudsete rammebeløb for støtten via fællesskabsbudgettet fordelt som følger:

(mio. ECU)

EFRU	6 199
ESF	2 348
EUGFL, Udviklingssektionen	1 232
Strukturfondene i alt	9 779

Det resulterende nationale finansieringsbehov, der er på ca. 6 728 mio. ECU for den offentlige sektor og på 1 901 mio. ECU for den private sektor, kan delvis dækkes gennem fællesskabslån fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige låneinstrumenter. Vejledningsvis kan EIB-lånene andrage op til 1 811 mio. ECU og EKSF-lånene 395 mio. ECU.

Artikel 3

Denne hensigtserklæring er rettet til Kongeriget Spanien.

Udfærdiget i Bruxelles, den 31. oktober 1989.

På Kommissionens vegne

Bruce MILLAN

Medlem af Kommissionen